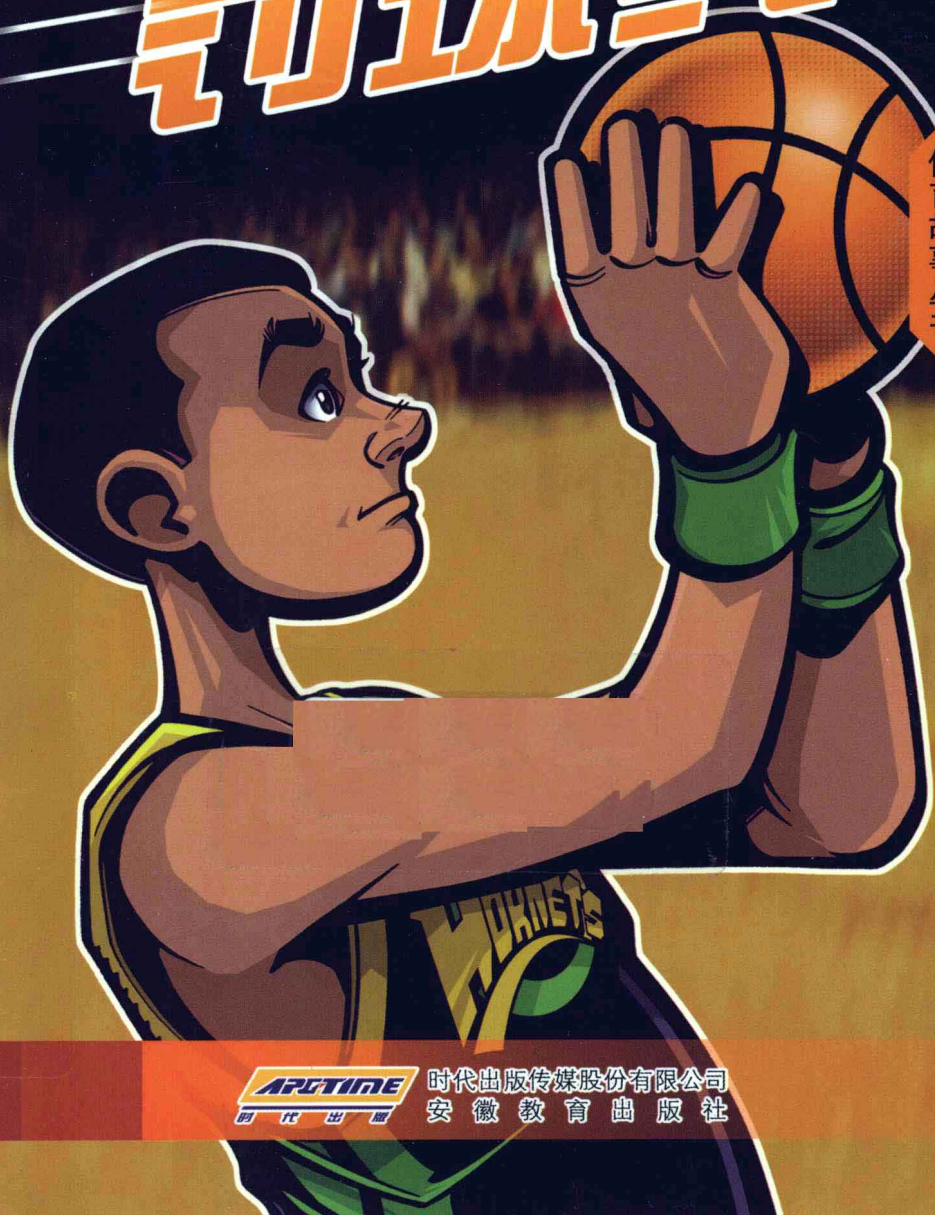


作者 鲍勃·坦普尔 插图 肖恩·蒂凡尼
译者 王晓语 校对 何朝阳

决战 罚球线

冲击波
体育故事丛书



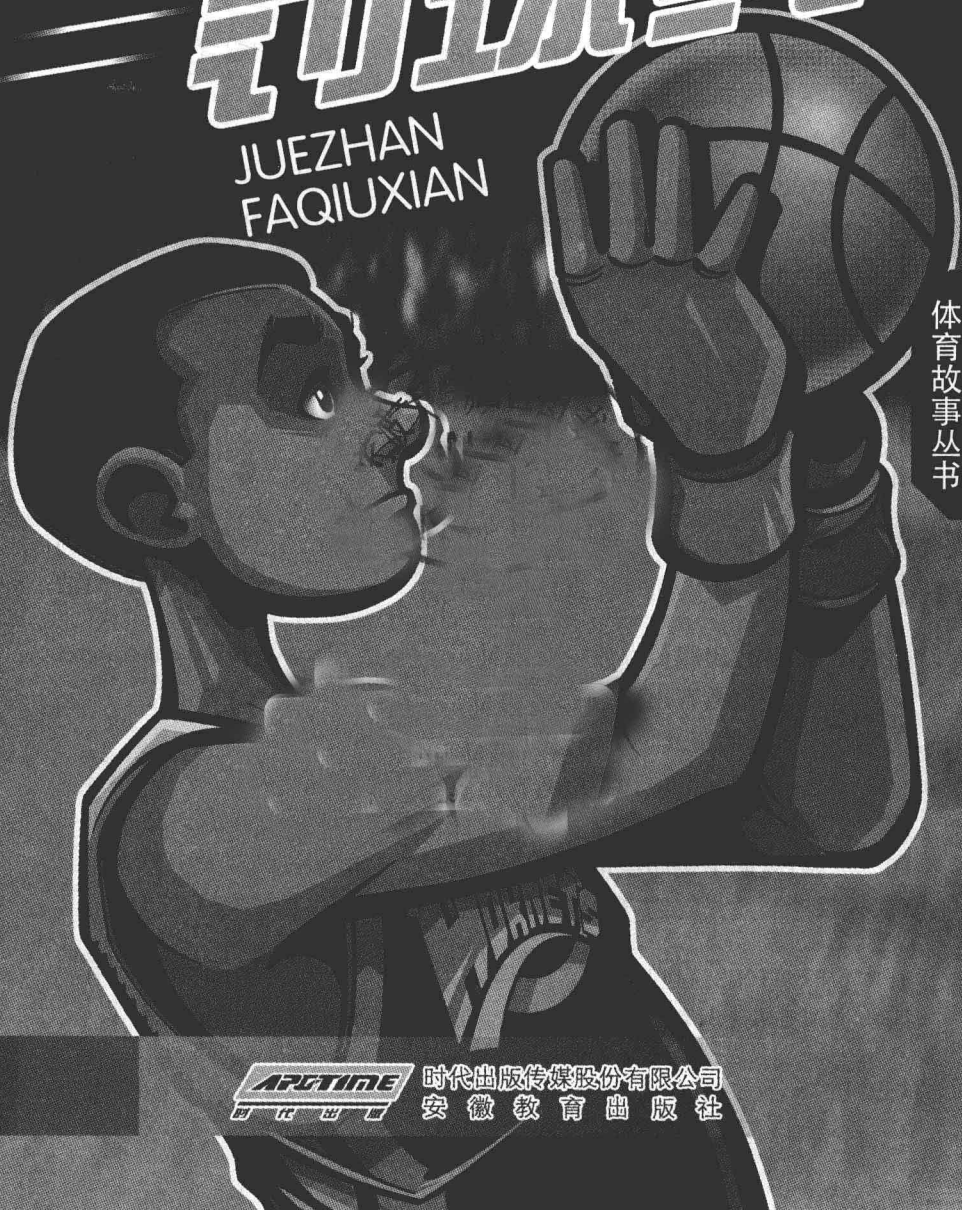
ARTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

作者 阿纳斯塔西娅·修恩 插图 肖恩·蒂凡尼
译者 王晓语 校对 何朝阳

决战 罚球线

JUEZHAN
FAQIUXIAN



冲击波
体育故事丛书



时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

决战罚球线·灌篮高手 / (美)修恩, (美)坦普尔著; 王晓语译.
—合肥: 安徽教育出版社, 2010. 11
(冲击波体育故事丛书)
ISBN 978-7-5336-5667-6

I. ①决… II. ①修… ②坦… ③王 III. ①故事—作品集—美国—现代
IV. ①I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 211301 号

Stone Arch Books, (2008) 版权所有。简体中文版由安徽教育出版社 Stone Arch Books 授权独家出版发行 (2010)

© Stone Arch Books, (2008). All rights reserved. This Simplified Chinese Language edition distributed and published by © Anhui Educational Publishing House, (2010) with the permission of Stone Arch Books, the owner of all rights to distribute and publish same.

书名: 决战罚球线·灌篮高手

作者: (美)阿纳斯塔西娅·修恩, (美)鲍勃·坦普尔 著 王晓语 译

出版人: 朱智润

选题策划: 杨多文

责任编辑: 张利

责任印制: 王琳

装帧设计: 许海波

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽教育出版社 <http://www.ahep.com.cn>

(合肥市繁华大道西路 398 号, 邮编: 230601)

营销部电话: (0551) 3683010, 3683011, 3683015

排版: 安徽创艺彩色制版有限责任公司

印刷: 合肥中德印刷培训中心印刷厂 电话: (0551) 3812508

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂商联系调换)

开本: 787×1092 1/16

印张: 5.25

字数: 60 千字

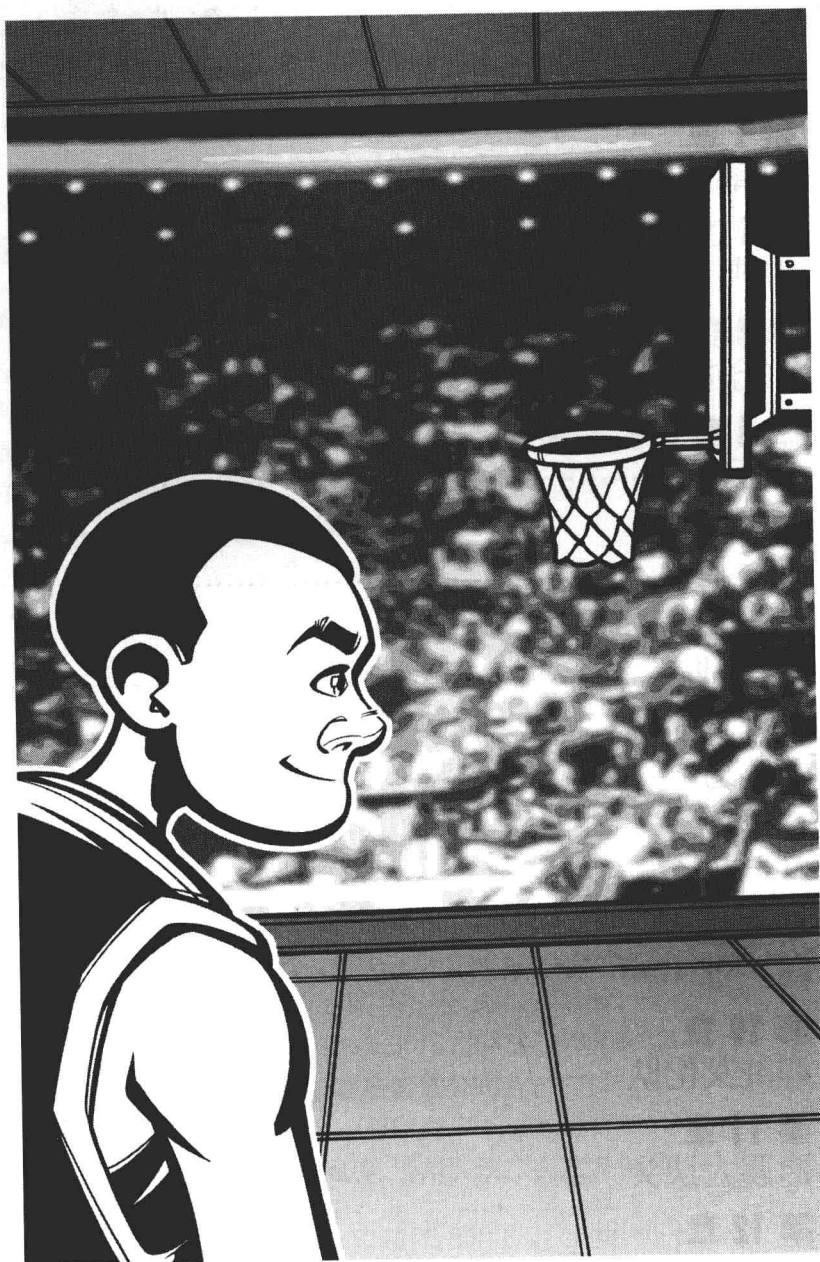
版次: 2011 年 1 月第 1 版

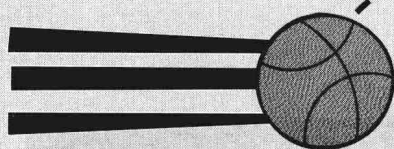
2011 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5336-5667-6

定价: 10.00 元

版权所有, 侵权必究





c o n t e n t s

第1章

中锋德雷克 1

第2章

传球技术 5

第3章

比分追平 8

第4章

打手犯规 10

第5章

布 阵 14

第6章

出 战 17

第7章

防 守 21

第8章

快节奏 24

第9章

罚 球 27

第10章

迎战艾伦队 30

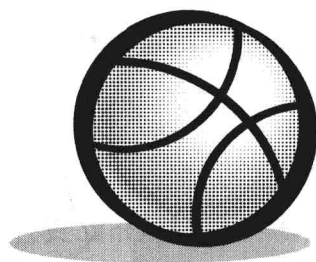
第11章

遭遇大块头 34

第12章

出其不意 37

决战罚球线



第1章 中锋德雷克

德雷克看着人流涌入体育馆坐在自己的座位上，他们霍纳茨队的球迷坐在看台一边，客队——伦内球队的球迷坐在看台另一边。“简直等不及了！”德雷克心里想，“去年杰森是中锋，现在我比他高，教练肯定会重新安排的。”

泰勒教练把队员们叫到一起，说：“德雷克，你开球。”

“好的，教练。”德雷克回答。

“可是，教练，”杰森说，“一直是我开球的。”

“德雷克比你高。”教练说，“我让他打中锋位置，把你挪到前锋位置。”

“他以前从没做过中锋。”杰森说。

“我相信他能打好，”教练环视了一下所有球员，说，“相信你们每位都能出色地打好自己的位置。今天是我们霍纳茨队本赛季的第一场比赛，”他接着说，“你们一定会让我自豪。”



德雷克、杰森和其他队员一道，围成一圈，把手叠放在一起。泰勒教练把手放在最上面。大家一起高喊，“加油！霍纳茨队！”

德雷克走向中场，等待裁判宣布比赛开始。

杰森走到他跟前。“你以为自己了不起啊。”他说。

“什么？”

“你以为你比我强？”杰森说，“那是不可能的。”

“我从没这么说过呀！”

“我会让你看到谁更厉害的，”杰森说，“当心吧。”说完，转身走了。

“乖乖，”德雷克心想，“我长得高了几英寸，我们的球星就恨我了。”

裁判拿着球走过来，看着德雷克和对方的中锋，问：“准备好了吗？孩子们。”

“准备好了。”两人同时说。

“那我们开始比赛。”说完，裁判将球抛向空中。

德雷克跳起来，可伦内队的中锋抢在德雷克之前击中球，德雷克眼睁睁看着球飞向对方半场。

伦内队的队员接住球，朝球篮跑去。

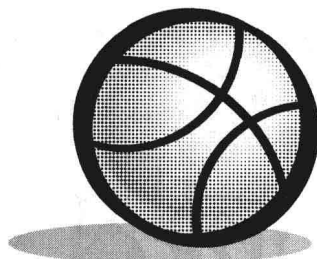
杰森跑到德雷克跟前，说：“我就知道你不行。”





“怎么一开赛就这么糟。”德雷克想，然后迅速朝球篮跑去。

德雷克跑到罚球区时，对方中锋已高高跃到空中。速度怎么这么快？德雷克看着球进筐，伦内队得分。



第2章 传球技术

现在比分 25 : 14, 伦内队领先。泰勒教练叫了暂停,但他似乎并不着急,他正在跟科迪交代着什么。

科迪上场,裁判把球递给科迪,科迪迅速带球跑向球篮。

他把球传给了格雷特。德雷克也跑到了罚球区,转身高举双手准备接球。

格雷特却把球传给了雷恩。德雷克又向球篮低位跑去。

雷恩把球传给杰森,德雷克伸出双手准备接球。这时,对方球员把球从杰森那里抢走,杰森转身去追。

德雷克向对方半场跑去。“不能再让他们得分了!”他有些着急了。

他朝球篮奔跑时,伦内队队员之间在传球,球离球篮越来越近了。

“我得更快。”德雷克想。他们的中锋已经在低位了,就在



罚球线外。德雷克迅速跑向球篮。

正在这时,伦内队一名前锋将球传给了他们中锋,中锋高高跃起准备扣篮。

德雷克同时跃起,摆动手臂试图去封盖对方扣篮。

“砰”的一声,球反弹回中场。科迪接到球,把球传给了格雷特。

“我行的!球又在我们手里了!”德雷克向球场另一边迅速跑去,开心地想,霍纳茨队该得分了。

格雷特把球传给雷恩,雷恩带球跑向球篮。

伦内队球员围住了雷恩。他假装向左传球,然后把球传给了右侧的科迪。

科迪身处球场边上,被伦内队球员团团围住。

科迪向左一个假传,然后将球回传给右边的雷恩。

伦内队球员又向雷恩跑去。

雷恩转身又把球传给杰森。

德雷克向杰森挥手,杰森看着德雷克,摇了摇头。

我这边无人防守,德雷克想,杰森应该看到的。

但是杰森没有传球给他,他自己跳起来,将球向篮筐投去。



德雷克朝记分板看去, 37:35, 伦内队仍然领先 2 分, 但他们也快将比分追平了。

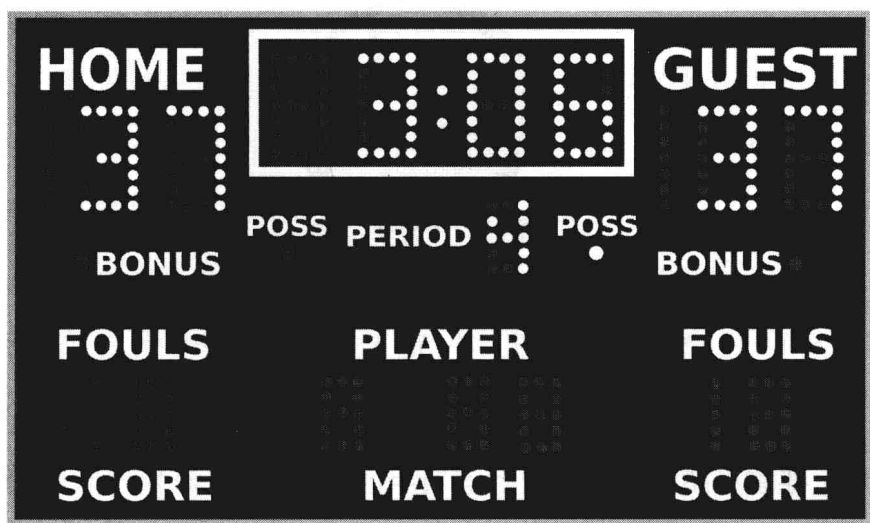
轮到伦内队拿球。伦内队一名后卫将球投进后, 德雷克转过身去看球飞往哪里。

对方一个快传。德雷克迅速跑近球篮。又一个传球, 球已传到中场。

第三次传球之后, 两队球员都集中到了球篮下。

伦内队一名球员高高跃起, 德雷克也同时跳起, 挥动双臂防守对方。好样的! 德雷克把球封盖了出去。格雷特追球而去。

德雷克追上格雷特, 奔向球场另一端。雷恩停在中场, 转身面对格雷特, 格雷特将球传给了雷恩。



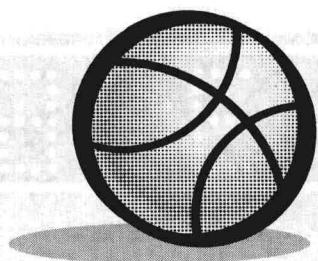
德雷克举起双手。“我这就我一个人。”他心里在说。雷恩转身看到德雷克，将球传给了他。

德雷克接住球迅速转身，高高跳起将球投了出去。

球在空中划出了一道优美的弧线。

球砸中边框，向上弹起后又落入篮网，2分有效！

比分 37 平！德雷克朝教练看去。“好样的！”教练说。德雷克又看了看杰森，杰森却皱着眉头。他怎么了？德雷克想，难道不想咱们赢球么？



第4章 打手犯规

德雷克跳起准备再次封盖对手的一次投篮,可伦内队中锋一个假动作晃过了他,然后将球传给了前锋。没等德雷克靠近,那名前锋已将球投进篮筐,39:37。

裁判把球递给了科迪。科迪走到底线,看着球场,然后开始发球。

雷恩跑去接球。德雷克迅速跑回球场另一端。比赛只剩一分钟了!

科迪运球跑了几步,然后传给了雷恩。雷恩向右做了个假动作后把球传给了左边的格雷特。

德雷克跑到篮下低位区准备接球。格雷特一边运球,一边在寻找空挡。德雷克挥动双臂,格雷特将球传给了他。

终于,当高高跃起准备扣篮时,德雷克心想,我们打平啦!

突然,德雷克摔倒在地,萦绕眼前的,是无数条腿。裁判吹

响了哨子。“打手犯规。”他喊道。

伦内队队员面面相觑,然后,转身看着自己的教练。

他们难道以为会没人注意到吗?德雷克心想。他在泰勒教练跟裁判说话时爬了起来。

德雷克走向罚球线,双方球员在罚球弧线外排开。裁判把球递给德雷克。

大家都看着德雷克。

“别投砸了。”杰森说。

德雷克看看杰森,又看看篮筐。我讨厌罚球,他心里自言自语道。德雷克将球举到空中暂停了一下,投篮。球砸到边筐弹了出去。

裁判又把球扔给德雷克。

“加油,德雷克,”科迪说,“我们需要这一分!”

“他不行。”杰森说。

不,我行!德雷克心里想。他举起球,对准篮筐,再次投篮。球击中篮筐上沿,那一秒钟,时间似乎凝固了!然后,球慢慢从篮筐上方落下,球没进,又没进!

德雷克跑去抢篮板,但伦内队的后卫抢先一步抢到球。德雷克还没追上,伦内队后卫就进球了。

“嘟!”哨声响起,比赛结束!

